



# CERTYFIKAT UZNANIA OŚRODKA SZKOLENIOWEGO

*CERTIFICATE OF RECOGNITION OF TRAINING CENTER*

.....  
(Nazwa i adres ośrodka szkoleniowego/Name and address of training center)

**wydany przez**  
*issued by*

.....  
(Minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/Minister competent for maritime economy)

Na podstawie art. 70 ust. 3 oraz art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2018 r. poz. 181) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do certyfikatu członków załóg jachtów komercyjnych.

*Under the provisions of Article 70.3 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws 2018 item 181 as amended) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to the Certificate commercial yacht crew.*

Audyt dla uznania przeprowadzono dnia .....  
*The verification audit took place on*

Certyfikat jest ważny od dnia ..... do dnia .....  
*This Certificate is valid from until*

.....  
(data wydania/date of issue)

pieczęć  
urzędowa  
official seal

.....  
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
minister competent for maritime economy)

Załącznik:  
*Annex*

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych  
*Scope of training activities*

**Ośrodek szkoleniowy jest uznany w zakresie objętym postanowieniami Konwencji STCW i przepisami ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim w zakresie określonym w załączniku.**

*This training center is recognized within the scope of the provisions of the STCW Convention and of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety to act within the scope specified in the Annex*

Certyfikat Uznania Nr .....  
*Certificate of Recognition No.*

**ZAŁĄCZNIK NR ..... DO CERTYFIKATU UZNANIA NR .....**  
*ANNEX NO. TO CERTIFICATE OF RECOGNITION NO.*

**ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ**  
*SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES*

**PROWADZONEJ PRZEZ**  
*CONDUCTED BY*

.....  
(Nazwa i adres, ośrodka szkoleniowego/*Name and address of training center*)

<b>Lp.</b> <i>No</i>	<b>Rodzaj szkolenia</b> <i>Type of training</i>	<b>Okres obowiązywania</b> <i>Period of validity</i>	<b>Nazwa szkolenia</b> <b>(Zakres uznania ośrodka szkoleniowego)*)</b> <i>Course (scope of recognition of the training center)</i>

Objaśnienia:

\*) W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

*In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.*

.....  
(Data wydania/*Date of issue*)

.....  
(Minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
*Minister competent for maritime economy*)